

(4) Subject to section 50, the recipient of information or documentation provided under subsection (2) shall use it only for the purposes of drilling as ordered by the Minister.”

#### Clause 46

Strike out lines 7 and 8, on page 26, and substitute the following therefor:

“discovery in respect of those Canada lands and any adjacent Canada lands with respect of which he has”

Strike out line 11, on page 26, and substitute the following therefor:

“(2) Subsections 44(2), (3) and (4) apply, with”

#### Clause 47

Strike out lines 22 to 24 inclusive, on page 26, and substitute the following therefor:

“ery, may order an interest owner of any Canada lands in respect of which the declaration was made to drill additional wells on the Canada lands that are subject to his interest in accordance with such directions as may be included in the order, to commence within such period as may be specified in”

#### Clause 48

Strike out line 31, on page 26, to line 33 inclusive, on page 27, and substitute the following therefor:

“48. (1) Where the Minister is of the opinion that it is in the public interest, he may, by order subject to section 56, require any interest owner specified in the order

(a) who, in the opinion of the Minister, has the capability to produce oil or gas from the Canada lands subject to his interest, to commence, continue or increase production of oil or gas, for use in a Canadian domestic market and deliver the oil or gas so produced at the times and places and in the quantities specified in the order, for sale to persons specified in the order, at the prices specified in the order, or

(b) who is producing oil or gas from the Canada lands subject to his interest, to produce oil or gas at such rates and for such periods as may be specified in the order or to decrease, suspend or cease such production for such periods as may be specified in the order,

and to decrease, cease or suspend, for any periods specified in the order, any work or activity that is inconsistent with any thing specified in the order, whether or not that work of activity is carried out under a contract for the disposal of oil or gas or under any other obligation or commitment.

(2) Where an interest owner not otherwise liable for royalty under this Act produces oil or gas pursuant to an order under paragraph (1) (a), the relevant interest holders are liable for and required to pay royalty and file reports and returns under sections 40 to 43 as if each were the holder of an equivalent share in a production licence in respect of the area subject to the interest that is determined by the Minister to be the productive area.

(4) Sous réserve de l'article 50, celui qui reçoit les renseignements ou les documents fournis aux termes du paragraphe (2) ne peut les utiliser qu'à seules fins d'effectuer les forages conformément à l'arrêté du Ministre.»

#### Article 46

Retrancher la ligne 9, à la page 26, et la remplacer par ce qui suit:

«terres du Canada et sur les terres du Canada adjacentes auxquelles»

Retrancher la ligne 12, à la page 26, et la remplacer par ce qui suit:

«(2) Les paragraphes 44(2), (3) et (4) s'appli-»

#### Article 47

Retrancher les lignes 24 à 29 inclusivement, à la page 26, et les remplacer par ce qui suit:

«ordonner au propriétaire de droits sur des terres du Canada visées par la déclaration, de forer des puits supplémentaires sur les terres du Canada assujetties à ses droits, conformément aux directives que peut contenir l'arrêté; le forage doit commencer dans le délai fixé dans l'arrêté.»

#### Article 48

Retrancher la ligne 33, à la page 26, jusqu'à la ligne 38 inclusivement, à la page 27, et les remplacer par ce qui suit:

«48. (1) Le Ministre peut, pour des motifs qu'il estime d'intérêt public, par un arrêté assujetti à l'article 56, exiger du propriétaire de droits désigné dans l'arrêté,

a) soit, si de l'avis du Ministre, ce propriétaire de droits est en mesure de produire du pétrole ou du gaz sur les terres du Canada assujetties à ses droits, qu'il commence, continue ou augmente la production de pétrole ou de gaz pour consommation sur un marché intérieur canadien et les livre aux dates, aux lieux et en quantités fixés dans l'arrêté, pour vente aux personnes qui y sont désignées aux prix qui y sont fixés,

b) soit, si ce propriétaire de droits produit du pétrole ou du gaz sur les terres du Canada assujetties à ses droits, qu'il produise aux débits et pendant les périodes fixées dans l'arrêté, ou qu'il réduise, interrompe ou cesse la production pendant les périodes fixées dans l'arrêté.

et qu'il réduise, interrompe ou cesse pendant la période fixée dans l'arrêté, les travaux ou activités incompatibles avec les termes de l'arrêté, qu'ils soient ou non faits en exécution d'un contrat relatif à l'écoulement du pétrole ou du gaz ou d'une autre obligation ou d'un autre engagement.

(2) Lorsqu'un propriétaire de droits qui n'est par ailleurs pas tenu au versement d'une redevance en vertu de la présente loi produit du pétrole ou du gaz conformément à un arrêté pris aux termes de l'alinéa (1) a), les titulaires de droits concernés doivent verser une redevance et produire des rapports et des déclarations conformément aux articles 40 et 43 comme si chacun d'eux était le titulaire d'une part équivalente dans la licence de production à l'égard de la